

 <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>		<b>Match Sheet</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>		<b>1 Novaggio Twins</b>	<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>																				
<b>CLUB 1</b>		<b>Novaggio Twins</b>		<b>NCE</b>		<b>CLUB 2</b>		<b>Sayaluca Cadempino Lugano</b>		<b>NCE</b>																					
<b>Lieu / Ort</b> <b>Location / Luogo</b>		<b>Novaggio</b>		<b>Date / Datum</b> <b>Date / Data</b>		<b>15.04.2026</b>																									
<b>Start / Beginn</b> <b>Début / Inizio</b>		<b>19:30</b>		<b>End / Ende</b> <b>Fin / Fine</b>		<b>21:27</b>		<b>Match Number / Index</b> <b>Spiel-Nr / Indice di gara</b>		<b>NVCD01</b>																					
<b>Championship / Meisterschaft</b> <b>Championnat / Campionato</b>		<b>X</b>		<b>Friendly / Freundschaft</b> <b>Amical / Amichevole</b>																											
<b>Tournament / Turnier</b> <b>Tournoi / Torneo</b>				<b>Cup / Pokal</b> <b>Coupe / Coppa</b>																											
<b>Other / Sonstiges</b> <b>Autre / Altro</b>				<b>Spectators / Zuschauer</b> <b>Spettatori / Spettatori</b>		<b>95</b>																									
<b>Time Keeper</b> <b>Chronométreur</b>		<b>224253</b>		<b>DEVINCENTI TADDEI Sara</b>		<b>Signature / Firma</b> <b>Unterschrift</b>		<b>201195</b>																							
<b>Official scorer</b> <b>Marqueur</b>		<b>222599</b>		<b>DEBRIT Désirée</b>		<b>Signature / Firma</b> <b>Unterschrift</b>		<b>201195</b>		<b>TOTAL</b>						<b>6</b>															
<b>Referee 1</b> <b>Arbitre 1</b>		<b>216832</b>		<b>SMIT Elio</b>		<b>Signature / Firma</b> <b>Unterschrift</b>		<b>201195</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>															
<b>Referee 2</b> <b>Arbitre 2</b>		<b>9203</b>		<b>FERREIRA Patrick</b>		<b>Signature / Firma</b> <b>Unterschrift</b>		<b>201195</b>		<b>TOTAL</b>						<b>8 min</b>															
<b>Tech. Director</b> <b>Directeur tech.</b>																															
<b>2 Sayaluca Cadempino Lugano</b>												<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>													
<b>CLUB 1</b>												<b>CLUB 2</b>																			
<b>1 Time / Drittel</b> <b>Tiers / Tempo</b>												<b>1</b>																			
<b>2 Time / Drittel</b> <b>Tiers / Tempo</b>												<b>4</b>																			
<b>3 Time / Drittel</b> <b>Tiers / Tempo</b>												<b>1</b>																			
<b>Overtime / Verl.</b> <b>Prol. / Sup.</b>												<b>0</b>																			
<b>Penalty / Rigori</b>												<b>0</b>																			
<b>Referee Comments</b> <b>SR-Bemerkung</b> <b>Remarques arb.</b>																															
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>201195</b>		<b>TOTAL</b>						<b>8</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TOTAL</b>						<b>23 min</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TOTAL</b>						<b>8</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TOTAL</b>						<b>8</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TOTAL</b>						<b>8</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>		<b>TIME OUT</b>						<b>X X</b>					
<b>COACH</b>												<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>10506</b>													